

## PROCES-VERBAL

Séances ordinaires du Conseil municipal de la Ville de Genève des

mardi 1 <sup>er</sup> novembre 2016,	17 h 00 - 18 h 50	(Mémorial N° 17)
	20 h 30 - 23 h 10	(Mémorial N° 18)
mercredi 2 novembre 2016,	17 h 00 - 19 h 05	(Mémorial N° 19)
	20 h 35 - 23 h 05	(Mémorial N° 20)

1. **Exhortation**

2. Communications du Conseil administratif.

3. Communications du bureau du Conseil municipal.

4. **Pétitions**

P-365 Pétition du 1er novembre 2016: «Pour une urbanisation harmonieuse du quartier des Genêts – Sous-Bois».

**Renvoi à la commission des pétitions. (Mémo 17, 01.11.2016)**

5. Questions orales

**(Mémo 17, 01.11.2016)**

### PROPOSITIONS DU CONSEIL ADMINISTRATIF

6. PR-1199 Proposition du Conseil administratif du 14 septembre 2016, en vue de l'ouverture de trois crédits pour un montant total de 5 695 500 francs destinés à l'acquisition de véhicules et d'engins spécifiques pour les services de l'administration municipale (hors Service d'incendie et de secours).

**Renvoi direct à la commission des finances. (Mémo 17, 01.11.2016)**

7. PR-1200 Proposition du Conseil administratif du 20 septembre 2016 en vue de l'approbation du projet de résolution d'initiative communale pour engager la procédure d'abrogation partielle du plan localisé de quartier N° 29 383, dit «Ilots 5a et 7 aux Grottes», feuille cadastrale N° 70, section Genève Cité.

**Renvoi direct à la commission de l'aménagement et de l'environnement. (Mémo 17, 01.11.2016)**

8. PR-1201 Proposition du Conseil administratif du 31 août 2016 en vue de l'adoption du règlement d'organisation du Service d'incendie et de secours révisé.

**Renvoi direct à la commission de la sécurité, du domaine public, de l'information et de la communication. (Mémo 17, 01.11.2016)**

8.bis PR-1202 Proposition du Conseil administratif du 19 octobre 2016 en vue d'exercer le droit de préemption de la Ville de Genève, pour le prix de 1 202 409,60 francs, dans le cadre de la vente à terme d'un appartement de 4 pièces duplex aux 4e et 5e étages sis rue Saint-Laurent 2-4, feuillet 727 N° 40 de la commune de Genève, section Eaux-Vives, lots PPE 6.04 et 7.04 – d'une surface de 46 m2 et 54 m2 avec balcon de 13 m2 + lots PPE 2.04 et 2.05 et cave N° 40 au rez-de-chaussée, par la société anonyme Clarté, en liquidation, représentée par M. Christophe Pommaz (Office des faillites) à Du Lac, Georges & Partners SA représentée par M. Pierre-Alain Schussele (droits d'enregistrement et émoluments au Registre foncier, frais de notaire et remboursement des frais, imprévus et intérêts courus non compris) et de l'ouverture d'un crédit brut de 1 300 000 francs dont à déduire une subvention fédérale de 300 000 francs, soit un montant net de 1 000 000 de francs.

**Délibération amendée par le plénum acceptée en troisième débat. (Mémo 18, 01.11.2016 - Mémo 19, 02.11.2016)**

## RAPPORTS DES COMMISSIONS

9. PR-1167 A  
\*\* Rapport de la commission des finances chargée d'examiner la proposition du Conseil administratif du 1er décembre 2015 en vue d'une garantie de la Ville de Genève pour l'affiliation du personnel de la Fondation de droit public d'intérêt communal des Evaux à la Fondation CAP Prévoyance.  
**Rapport de:** Mme Marie-Pierre Theubet.  
**Délibération acceptée. (Mémo 19, 02.11.2016)**
10. PR-1174 A Rapport de la commission des travaux et des constructions chargée d'examiner la proposition du Conseil administratif du 16 mars 2016 en vue de l'ouverture d'un crédit de 2 397 000 francs destiné aux études de mise en sécurité et de réorganisation partielle du Muséum d'histoire naturelle, situé route de Malagnou 1, sur la parcelle N° 2339, feuille N° 27, commune de Genève, section Eaux-Vives.  
**Rapport de:** M. Christo Ivanov.  
**Délibération amendée par la commission acceptée. (Mémo 19, 02.11.2016)**

## INTERPELLATIONS

11. IO-264\*\* Interpellation orale du 28 juin 2016 de Mmes et M. Olivier Gurtner, Sandrine Burger et Maria Pérez: «Vélos interdits, cyclistes en danger?»  
**L'interpellation est close. (Mémo 20, 02.11.2016)**
12. IO-265\*\* Interpellation orale du 28 juin 2016 de Mmes et M. Olga Baranova, Amanda Gavilanes et Grégoire Carasso: «Barrière de la saucisse et lutte des classes (ou lutte des grils)».  
**L'interpellation est close. (Mémo 20, 02.11.2016)**

## RAPPORTS DE LA COMMISSION DES PÉTITIONS

13. P-341 A\*\*\* Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition du 22 juin 2015: «Pour que le concours d'aménagement du périmètre Calvin-Pélisserie soit enfin organisé».  
**Rapport de:** Mme Christiane Leuenberger-Ducret.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
14. M-1110 A\*\*\* Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la motion du 21 janvier 2014 de Mmes et MM. Alain de Kalbermatten, Grégoire Carasso, Marie Barbey, Morten Gisselbaek, Eric Bertinat, Sandrine Burger, Laurence Fehlmann Rielle et Simon Brandt: «Sauvegardons les jeux de Baby-Plage dans une perspective de sécurité et de pérennité».  
**Rapport de:** Mme Florence Kraft-Babel.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
15. P-347 A\*\*\* Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition du 27 octobre 2015: «Pour le maintien de bains publics sur le pont de la Machine!»  
**Rapport de:** M. Souheil Sayegh.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
16. P-355 A\* Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition du 14 mars 2016: «Contre les nuisances et le bruit causés par les établissements publics et leurs terrasses, rue Sismondi».  
**Rapport de:** Mme Fabienne Beaud.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
17. P-326 A Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition du 8 septembre 2014: «Concernant l'Accord sur le commerce des services (ACS), en anglais Trade in Services Agreement (TiSA)».  
**Rapport de:** Mme Brigitte Studer.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**



26. M-1043 A Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la  
 \*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*  
 motion du 12 septembre 2012 de MM. Pascal Spuhler, Denis Menoud, Daniel Sormanni, Carlos Medeiros, Daniel-Dany Pastore, Jean-Philippe Haas, Laurent Leisi, Claude Jeanneret, Jean-François Caruso, Mmes Mireille Luiset et Danièle Magnin: «Stop aux conteneurs saisonniers».  
**Rapport de:** Mme Jannick Frigenti Empaña.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
27. M-945 A Rapport de la commission des finances chargée d'examiner la motion du 13 octobre 2010 de  
 \*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*  
 MM. Olivier Fiumelli, Rémy Burri, Alexandre Chevalier, Alexis Barbey, Jean-Charles Lathion et Mme Marie Chappuis: «Pour une politique d'achat plus efficace et plus efficiente».  
**Rapport de:** Mme Laurence Fehlmann Rielle.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
28. M-1048 A Rapport de la commission des travaux et des constructions chargée d'examiner la motion du  
 \*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*  
 15 octobre 2012 de MM. Pascal Spuhler, Denis Menoud, Daniel Sormanni, Carlos Medeiros, Daniel-Dany Pastore, Laurent Leisi, Claude Jeanneret, Jean-François Caruso, Mmes Mireille Luiset et Danièle Magnin: «Ecole de Sécheron: stop au gaspillage, retrouvons les grillages d'antan!»  
**Rapport de:** M. Pascal Altenbach.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
29. M-1000 A Rapport de la commission du logement chargée d'examiner la motion du 22 février 2012 de  
 \*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*  
 Mmes Brigitte Studer, Maria Pérez, Vera Figurek, Salika Wenger, MM. Morten Gisselbaek, Tobias Schnebli, Olivier Baud, Pierre Vanek, Pierre Gauthier, Pierre Rumo, Christian Zaugg, Yves de Matteis, Mmes Silvia Machado, Marie Gobits, Laurence Fehlmann Rielle, Nicole Valiquer Grecuccio et Sarah Klopmann: «Droit au logement – empêcher les expulsions de locataires».  
**Rapport de:** Mme Anne Moratti.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
30. M-851 A Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 11 mars  
 \*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*  
 2009 de MM. Thierry Piguët, Gérard Deshusses, Christophe Buemi, Christian Lopez Quirland, Grégoire Carasso, Mmes Martine Sumi, Nicole Valiquer Grecuccio, Isabelle Brunier, Silvia Machado, Véronique Paris, Corinne Goehner-Da Cruz, Annina Pfund et Andrienne Soutter: «Une retraite pour les artistes».  
**Rapport de:** Mme Marie-Pierre Theubet.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
31. D-54 A Rapport de la commission des finances chargée d'examiner le rapport d'activités 2013 de la  
 \*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*  
 Délégation Genève Ville Solidaire (DGVS).  
**Rapport de:** M. Jean-Charles Lathion.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
32. M-1032 A Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 6 juin  
 \*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*  
 2012 de MM. Jean-Paul Guisan, Olivier Fiumelli, Guy Dossan, Mme Florence Kraft-Babel, MM. Pascal Holenweg, Alberto Velasco, Olivier Baud, Tobias Schnebli, Stefan Kristensen, Julien Cart, Yves de Matteis, Mathias Buschbeck, Lionel Ricou, Jean-Charles Lathion, Eric Bertinat, Jean-Philippe Haas, Pascal Spuhler et Mme Danièle Magnin: «Ars genevensis et helvetica magnifica».  
**Rapport de:** M. Yves De Matteis.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
33. PA-102 A Rapport de la commission de la sécurité, du domaine public, de l'information et de la  
 \*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*  
 communication chargée d'examiner le projet d'arrêté du 17 février 2010 de Mmes Salika Wenger, Maria Pérez, Hélène Ecuyer, Vera Figurek, Charlotte Meierhofer, Christiane Olivier, Nicole Valiquer Grecuccio, Marie-France Spielmann, Silvia Machado, Martine Sumi, MM. Christian Zaugg, Gérard Deshusses et Alexandre Wisard: «Gratuité du domaine public pour les 1er Mai, 1er Juin et 1er Août».  
**Rapport de:** Mme Olga Baranova.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**

34. PA-62 A  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*  
Rapport de la commission du logement chargée d'examiner le projet d'arrêté du 15 mars 2006 de MM. Pierre Maudet, Guy Dossan, Alexis Barbey, Jean-Pierre Oberholzer, Roland Crot, Jacques Mino, Alain Dupraz, Gérard Deshusses, David Carrillo, Didier Bonny, Mmes Alexandra Rys, Marie-France Spielmann, Gisèle Thiévent, Frédérique Perler-Isaaz, Marguerite Contat Hickel et Nelly Hartlieb: «Règlement municipal sur l'attribution et l'exploitation des restaurants et débits de boisson appartenant à la Ville de Genève».  
**Rapport de:** M. Gary Benaïm.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
35. PA-94 A  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*  
Rapport de la commission du logement chargée d'examiner le projet d'arrêté du 31 mars 2009 de Mmes Maria Pérez, Salika Wenger, Ariane Arlotti, Hélène Ecuyer, Maria Casares, Marie-France Spielmann, Vera Figurek, Charlotte Meierhofer, MM. Pierre Rumo et Christian Zaugg: «Règlement fixant les conditions de location des locaux commerciaux et places de stationnement de la Ville de Genève».  
**Rapport de:** M. Gary Benaïm.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
36. M-965 A  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*  
Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 16 février 2011 de Mmes Vera Figurek, Marie-France Spielmann, Salika Wenger, Isabelle Brunier, MM. Pascal Holenweg et Jacques Hämmerli: «Pour une réelle visibilité de l'enrichissement des collections municipales qui sont la base de notre patrimoine».  
**Rapport de:** Mme Florence Kraft-Babel.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
37. R-161 A  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*  
Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la résolution du 6 juin 2012 de Mmes Martine Sumi, Laurence Fehlmann Rielle, Nicole Valiquier Grecuccio, MM. Grégoire Carasso et Sylvain Thévoz: «Pour ne plus occulter, par omission, le citoyen de Genève».  
**Rapport de:** Mme Florence Kraft-Babel.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
38. M-959 A  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*  
Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la motion du 19 janvier 2011 de Mmes Renate Cornu, Fabienne Aubry Conne, Véronique Latella, MM. Alexandre Chevalier, Alexis Barbey, Rémy Burri et Guy Dossan: «Pour une ville verte, plantons des murs végétalisés».  
**Rapport de:** Mme Sandrine Burger.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
39. M-1116 A  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*  
Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la motion du 25 février 2014 de Mmes et MM. Marie Barbey, Adrien Genecand, Eric Bertinat, Pascal Spuhler, Daniel-Dany Pastore, Carlos Medeiros, Danièle Magnin et Claude Jeanneret: «Pour un audit de fonctionnement et d'efficacité des UAC».  
**Rapport de:** Mme Laurence Fehlmann Rielle.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
40. PRD-41 A/B  
\*\*\*\*\*  
\*  
Rapport de la commission de la sécurité, du domaine public, de l'information et de la communication chargée d'examiner le projet de délibération du 9 mai 2012 de MM. Tobias Schnebli, Pierre Vanek, Morten Gisselbaek, Olivier Baud, Pierre Rumo, Mmes Brigitte Studer, Vera Figurek, Maria Pérez, Maria Casares, MM. Alberto Velasco, Pascal Holenweg, Stefan Kristensen, Mmes Olga Baranova, Laurence Fehlmann Rielle, Nicole Valiquier Grecuccio, M. Julien Cart, Mmes Sarah Klopmann, Marie-Pierre Theubet et Julide Turgut Bandelier: «Règlement de soutien aux activités citoyennes sur le domaine public».  
**Rapport de majorité de:** Mme Patricia Richard.  
**Rapport de minorité de:** Mme Olga Baranova.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
41. M-969 A  
\*\*\*\*\*  
\*  
Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 18 mai 2011 de MM. Bayram Bozkurt, Alexandre Wisard, Yves de Matteis, Benaouda Belghoul, Alain de Kalbermatten, Jean-Charles Lathion, Endri Gega, Pascal Rubeli, Jacques Baud, Mmes Anne Moratti Jung, Sarah Klopmann, Marie Chappuis, Silvia Machado, Martine Sumi, Charlotte Meierhofer et Danièle Magnin: «Mère Teresa, nous ne t'oublions jamais».  
**Rapport de:** M. Pascal Holenweg.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**

42. M-1145 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 24 juin 2014 de Mmes et MM. Anne Moratti, Marie-Pierre Theubet, Grégoire Carasso, Sylvain Thévoz, Antoine Maulini, Gary Bennaim, Jacques Pagan, Jean-Philippe Haas, Pascal Spuhler, Pierre Rumo, Héléne Ecuyer et Sophie Scheller: «Sauvegarde du patrimoine audiovisuel de la RTS».  
**Rapport de:** M. Christophe Dunner.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
43. M-509 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission Agenda 21 chargée d'examiner la motion de Mmes Liliane Johner, Marie-France Spielmann, Héléne Ecuyer, MM. Alain Dupraz et Pierre Rumo: «Label de qualité sociale».  
**Rapport de:** M. Pascal Rubeli.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
44. M-1079 A/B  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 24 avril 2013 de MM. Laurent Leisi, Pascal Spuhler, Eric Bertinat, Denis Menoud, Jean-Philippe Haas et Carlos Medeiros: «Audit des collections muséales de la Ville de Genève».  
**Rapport de majorité de:** Mme Olga Baranova.  
**Rapport de minorité de:** Mme Mireille Luiset.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
45. M-1137 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission du logement chargée d'examiner la motion du 21 mai 2014 de Mmes Anne Moratti, Sandrine Burger et Catherine Thobellem: «Pour favoriser la mixité et alléger les investissements municipaux: création de deux immeubles coopératifs aux Eaux-Vives».  
**Rapport de:** Mme Michèle Roulet.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
46. M-1026 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 9 mai 2012 de Mmes Natacha Buffet, Florence Kraft-Babel, Michèle Roulet, MM. Olivier Fiumelli, Guy Dossan, Jean-Charles Lathion, Eric Bertinat, Pascal Spuhler, Jean-Philippe Haas et Claude Jeanneret: «Nunc est museorum hora».  
**Rapport de:** M. Alpha Dramé.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
47. M-1081 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 15 mai 2013 de Mme et M. Vera Figurek et Pascal Holenweg: «Une rue, une place, un square pour un irréductible».  
**Rapport de:** M. Alpha Dramé.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
48. M-1103 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 29 octobre 2013 de Mmes et MM. Jean-Philippe Haas, Denis Menoud, Mireille Luiset, Danièle Magnin, Laurent Leisi, Claude Jeanneret, Marie-Pierre Theubet, Frédérique Perler-Isaaz, Sylvain Thévoz et Grégoire Carasso: «Les œuvres ailleurs que dans les dépôts, c'est possible! Fonds d'art contemporain de la Ville de Genève (FMAC) mobile».  
**Rapport de:** M. Alpha Dramé.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
49. M-1033 A1  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 6 juin 2012 de MM. Sylvain Thévoz, Grégoire Carasso, Stefan Kristensen, Luc Broch, Alberto Velasco, Mmes Martine Sumi, Maria Vittoria Romano, Annina Pfund, Silvia Machado, Laurence Fehlmann Rielle, Fabienne Aubry Conne, MM. Sylvain Clavel, Alain de Kalbermatten, Christo Ivanov et Jean-Philippe Haas: «Pour une administration municipale éveillée à la nuit».  
**Rapport de:** M. Pascal Holenweg.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
50. M-1099 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 9 octobre 2013 de Mme et MM. Olga Baranova, Pascal Holenweg et Grégoire Carasso: «Les rues de Genève, c'était mieux avant».  
**Rapport de:** M. Alpha Dramé.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**

51. M-1098 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la motion du 9 octobre 2013 de Mmes et MM. Brigitte Studer, Vera Figurek, Morten Gisselbaek, Virginie Studemann, Maria Pérez, Pascal Holenweg et Grégoire Carasso: «Stop à des services publics à deux vitesses: créons de véritables postes de travail (bis)».  
**Rapport de:** Mme Michèle Roulet.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
52. M-1135 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des travaux et des constructions chargée d'examiner la motion du 29 avril 2014 de Mmes et MM. Alexandre Wisard, Marie-Pierre Theubet, Delphine Wuest, Antoine Maulini, Alpha Dramé, Sandrine Burger, Catherine Thobellem, Eric Bertinat, Anne Moratti, Pascal Spuhler, Jean-Philippe Haas, Marie Barbey et Sophie Courvoisier: «Pour une installation pérenne du Théâtre éphémère à Genève!»  
**Rapport de:** M. Pierre Scherb.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
53. M-1108 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 25 novembre 2013 de Mmes et MM. Sylvain Thévoz, Stefan Kristensen, Grégoire Carasso, Olga Baranova, Vera Figurek et Salika Wenger: «Soutenir mieux les structures indépendantes dans le domaine de la création contemporaine».  
**Rapport de:** M. Pascal Holenweg.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
54. D-61 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des finances chargée d'examiner le rapport des audits du Contrôle financier sur les Bains des Pâquis.  
**Rapport de:** M. Simon Brandt.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
55. M-595 A/B  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des finances chargée d'examiner la motion du 15 février 2006 de MM. Pierre Maudet, Patrice Reynaud, Gérard Deshusses, Mmes Nelly Hartlieb, Alexandra Rys et Frédérique Perler-Isaaz: «Pour des budgets politiques à la place des plans comptables».  
**Rapport de majorité de:** M. Simon Brandt.  
**Rapport de minorité de:** M. Christian Zaugg.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
56. D-34 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner le rapport annuel 2011 du Conseil administratif sur le Fonds chômage.  
**Rapport de:** Mme Martine Sumi.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
57. D-34 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des finances chargée d'examiner le rapport annuel 2012 du Conseil administratif sur le Fonds chômage.  
**Rapport de:** Mme Martine Sumi.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
58. D-34 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des finances chargée d'examiner le rapport annuel 2013 du Conseil administratif sur le Fonds chômage.  
**Rapport de:** Mme Martine Sumi.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
59. M-1133 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 26 mars 2014 de Mmes et MM. Natacha Buffet, Florence Kraft-Babel, Eric Bertinat, Pascal Spuhler, Jean-Philippe Haas, Grégoire Carasso, Marie Barbey et Sandrine Burger: «Lieux de culture, lieux d'événements».  
**Rapport de:** M. Lionel Ricou.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
60. M-1035 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 6 juin 2012 de Mmes Natacha Buffet, Michèle Roulet, Florence Kraft-Babel, MM. Guy Dossan, Olivier Fiumelli, Rémy Burri, Alain de Kalbermatten, Jean-Charles Lathion et Lionel Ricou: «Quid d'une artothèque genevoise?»  
**Rapport de:** M. Pascal Holenweg.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**

61. M-774 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des finances chargée d'examiner la motion du 20 février 2008 de MM. Simon Brandt, Olivier Fiumelli, Grégory Baud, Rémy Burri, Guy Dossan, Mmes Virginie Jordan, Christine Camporini, Patricia Richard et Anne-Marie Gisler: «Mettons fin au non-sens économique de la taxe professionnelle».  
**Rapport de:** Mme Martine Sumi.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
62. M-1112 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 22 janvier 2014 de MM. Sylvain Thévoz, Grégoire Carasso, Pascal Holenweg, Tobias Schnebli et Alpha Dramé: «Pour une politique du livre numérique ambitieuse».  
**Rapport de:** M. Lionel Ricou.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
63. M-1021 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de la sécurité, du domaine public, de l'information et de la communication chargée d'examiner la motion du 18 avril 2012 de Mmes Julide Turgut Bandelier, Maria Vittoria Romano, Vera Figurek, MM. Yves de Matteis, Mathias Buschbeck, Sylvain Thévoz, Alberto Velasco, Pascal Holenweg, Pierre Gauthier, Pierre Vanek et Pierre Rumo: «Opérations de ramassage visant les Roms: stop!»  
**Rapport de:** Mme Olga Baranova.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
64. M-970 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la motion du 23 mai 2011 de MM. Yves de Matteis, Benaouda Belghoul, Christophe Dunner, Mmes Anne Moratti Jung, Sandrine Burger, Martine Sumi, Ariane Arlotti et Maria Pérez: «Petite enfance: des crèches pour toutes les familles... Toutes?»  
**Rapport de:** Mme Brigitte Studer.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
65. M-863 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de la cohésion sociale chargée d'examiner la motion du 6 avril 2009 de Mme Martine Sumi, M. Christophe Buemi, Mmes Silvia Machado, Nicole Valiquier Grecuccio, M. Christian Lopez Quirland, Mmes Diana Duarte Rizzolio, Andrienne Soutter, Mary Pallante, Corinne Goehner-Da Cruz: «Aides sociales urgentes: il y a urgence».  
**Rapport de:** Mme Christiane Leuenberger-Ducret.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
66. M-964 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la motion du 16 février 2011 de MM. Christophe Dunner, Benaouda Belghoul, Mathias Buschbeck, Alain de Kalbermatten, Yves de Matteis, Alpha Dramé, Endri Gega, Christian Lopez Quirland, Thierry Piguet, Alexandre Wisard et Mme Maria Casares: «Pour une petite enfance plus écologique (langes)».  
**Rapport de:** Mme Marie Barbey.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
67. M-832 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la motion du 5 novembre 2008 de Mmes Alexandra Rys, Nathalie Fontanet, MM. Jean-Charles Lathion, Pascal Rubeli, Jean Sanchez et Jean-Louis Fazio: «Pour une gestion intelligente et sécurisée des flux de trafic sur le parvis de la gare».  
**Rapport de:** M. Pierre Gauthier.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
68. M-1051 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la motion du 15 octobre 2012 de MM. Éric Bertinat, Pascal Rubeli, Jacques Pagan, Olivier Tauxe et Christo Ivanov: «Traversée du lac par bacs».  
**Rapport de:** Mme Patricia Richard.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
69. M-999 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la motion du 22 février 2012 de Mmes Maria Pérez, Brigitte Studer, Vera Figurek, Salika Wenger, MM. Morten Gisselbaek, Tobias Schnebli, Olivier Baud, Pierre Vanek, Pierre Rumo, Pierre Gauthier et Christian Zaugg: «Comment aider immédiatement les familles modestes qui n'obtiennent pas de place en crèche pour leur enfant?»  
**Rapport de:** Mme Laurence Corpataux.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**

70. M-772 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de l'informatique et de la communication chargée d'examiner la motion du 20 février 2008 de MM. Vincent Maitre, Alain de Kalbermatten, Jean-Charles Lathion, Robert Pattaroni, Mmes Anne Carron-Cescato, Marie Chappuis, Nelly Hartlieb, Alexandra Rys, Odette Saez, Florence Kraft-Babel, MM. Alexandre Chevalier, Jean Sanchez et Alexis Barbey: «Sécurité informatique: connectons-nous à la réalité!»  
**Rapport de:** M. Pascal Rubeli.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
71. M-1049 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de la sécurité, du domaine public, de l'information et de la communication chargée d'examiner la motion du 15 octobre 2012 de MM. Eric Bertinat, Pascal Rubeli, Jacques Pagan, Olivier Tauxe et Christo Ivanov: «Pour une police municipale moderne et proche de la population».  
**Rapport de:** Mme Olga Baranova.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
72. M-1050 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de la sécurité, du domaine public, de l'information et de la communication chargée d'examiner la motion du 15 octobre 2012 de MM. Eric Bertinat, Pascal Rubeli, Jacques Pagan, Olivier Tauxe et Christo Ivanov: «Des postes de police mobiles pour les APM».  
**Rapport de:** Mme Olga Baranova.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
73. M-1023 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des travaux et des constructions chargée d'examiner la motion du 9 mai 2012 de MM. Rémy Burri, Gary Benaïm, Simon Brandt, Guy Dossan, Olivier Fiumelli, Adrien Genecand, Jean-Paul Guisan, Mmes Natacha Buffet, Sophie Courvoisier, Florence Kraft-Babel et Michèle Roulet: «Etat des routes à Genève: une honte pour notre ville!»  
**Rapport de:** M. Alain De Kalbermatten.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
74. M-929 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la motion du 9 juin 2010 de M. Mathias Buschbeck, Mmes Sarah Klopmann, Claudia Heberlein Simonett, Marie-Pierre Theubet, MM. Marc Dalphin, Bayram Bozkurt, Mme Anne Moratti Jung, MM. Alpha Dramé, Georges Breguet, Mme Frédérique Perler-Isaaz, MM. Yves de Matteis, Fabien Sartoretti, Mmes Sandrine Burger, Valérie Bourquin et M. Alexandre Wisard: «Créons rapidement des places de livraison en ville de Genève».  
**Rapport de:** M. Stefan Kristensen.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
75. M-1109 A/B  
\*\*\*\*\*  
Rapport de majorité et de minorité de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 25 novembre 2013 de Mmes et MM. Sylvain Thévoz, Stefan Kristensen, Grégoire Carasso, Pascal Holenweg, Olga Baranova, Vera Figurek, Salika Wenger et Marie-Pierre Theubet: «Développer une politique cohérente en matière de résidences d'artistes à Genève».  
**Rapport de majorité de:** M. Lionel Ricou.  
**Rapport de minorité de:** M. Pascal Holenweg.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
76. M-1168 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 21 janvier 2015 de Mmes et MM. Sylvain Thévoz, Grégoire Carasso, Maria Vittoria Romano, Annina Pfund, Christiane Leuenberger-Ducet, Corinne Goehner-Da Cruz, Pascal Holenweg, Laurence Fehlmann Rielle, Virginie Studemann, Marie Mutterlose, Olga Baranova, Nicole Valiquer Grecuccio, Javier Brandon, Maria Casares, Jannick Frigenti Empana: «Risques de tournées: pour un franc soutien aux compagnies indépendantes».  
**Rapport de:** Mme Michèle Roulet.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
77. PRD-94 A/B  
\*\*\*\*\*  
Rapports de majorité et de minorité de la commission des finances chargée d'examiner le projet de délibération du 12 novembre 2014 de Mmes et MM. Brigitte Studer, Tobias Schnebli, Morten Gisselbaek, Vera Figurek, Pierre Gauthier, Pierre Rumo, Hélène Ecuyer, Sophie Scheller, Maria Pérez et Stéfanie Prezioso: «Projet de règlement municipal relatif à la répartition des tâches entre communes et Canton».  
**Rapport de majorité de:** Mme Martine Sumi.  
**Rapport de minorité de:** M. Pierre Gauthier.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**

78. M-1169 A  
\*\*\*\*\* Rapport de la commission des sports chargée d'examiner la motion du 26 janvier 2015 de Mmes et MM. Patricia Richard, Michèle Roulet, Adrien Genecand, Simon Brandt, Sophie Courvoisier et Vincent Subilia: «Pour la gratuité des installations sportives de la Ville de Genève pour les rentiers AVS et AI».  
**Rapport de:** M. Thomas Zogg.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
79. PRD-98 A  
\*\*\*\*\* Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner le projet de délibération du 17 mars 2015 de Mmes et MM. Maria Pérez, Brigitte Studer, Stéphanie Prezioso, Charlotte Meierhofer, Morten Gisselbaek, Tobias Schnebli et Hélène Ecuyer: «Les accueillantes familiales ont droit à un salaire décent maintenant!»  
**Rapport de:** Mme Michèle Roulet.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
80. M-1158 A  
\*\*\*\*\* Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la motion du 12 novembre 2014 de Mmes et MM. Sylvain Thévoz, Sandrine Burger, Brigitte Studer, Grégoire Carasso et Jannick Frigenti Empana: «Punaises de lit: ça vous démange d'agir?»  
**Rapport de:** M. Amar Madani.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
81. R-154 A\*\*\*\* Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la résolution du 21 mars 2012 de Mme Maria Vittoria Romano et M. Alberto Velasco: «H&M vient-il marcher sur les plates-bandes du caritatif local?»  
**Rapport de:** Mme Laurence Corpataux.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
82. D-54 A\*\* Rapport de la commission des finances chargée d'examiner le rapport d'activités 2014 de la Délégation Genève Ville Solidaire (DGVS).  
**Rapport de:** Mme Maria Vittoria Romano.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
83. D-24 A\*\* Rapport de la commission des finances chargée d'examiner la ratification de la rémunération de la présidence et des membres de la Fondetec.  
**Rapport de:** Mme Martine Sumi.  
**Urgence acceptée. Décision ratifiée. (Mémo 17, 01.11.2016 - Mémo 20, 02.11.2016)**
84. M-1161 A\*\* Rapport de la commission des finances chargée d'examiner la motion du 20 janvier 2015 de Mmes et M. Pierre Gauthier, Vera Figurek et Brigitte Studer: «Répartition des tâches entre Canton et communes: transparence et démocratie, s'il vous plaît!»  
**Rapport de:** Mme Marie-Pierre Theubet.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
85. PRD-106 A  
\*\* Rapport de la commission du règlement chargée d'examiner le projet de délibération du 16 septembre 2015 de Mme et MM. Sylvain Thévoz, Natacha Buffet-Desfayes, Eric Bertinat, Grégoire Carasso et Pascal Holenweg: «Dynamisons le travail du Conseil municipal».  
**Rapport de:** Mme Uzma Khamis Vannini.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
86. M-1082 A\*\* Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la motion du 15 mai 2013 de Mmes et MM. Jean-Charles Lathion, Alain de Kalbermatten, Marie Barbey, Robert Pattaroni, Alexandra Rys et Lionel Ricou: «Prévention de proximité pour les jeunes ados: soutien scolaire».  
**Rapport de:** Mme Michèle Roulet.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
87. PRD-96 A\*\* Rapport de la commission des finances chargée d'examiner le projet de délibération du 21 janvier 2015 de MM. Daniel Sormanni, Pascal Spuhler et Carlos Medeiros: «Ouverture d'un crédit de 20 millions de francs destiné à financer le capital de dotation de la Fondation communale pour le développement des emplois et du tissu économique en ville de Genève (Fondetec)».  
**Rapport de:** M. Simon Brandt.  
**Urgence acceptée. Délibération amendée par le plénum acceptée. (Mémo 17, 01.11.2016 - Mémo 20, 02.11.2016)**
88. D-65 A\*\* Rapport de la commission des finances chargée d'examiner le bilan social 2013 des ressources humaines.  
**Rapport de:** Mme Martine Sumi.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**

89. D-65 A\*\* Rapport de la commission des finances chargée d'examiner le bilan social 2014 des ressources humaines.  
**Rapport de:** Mme Martine Sumi.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
90. M-1176 A\* Rapport de la commission de la sécurité, du domaine public, de l'information et de la communication chargée d'examiner la motion du 18 mars 2015 de Mmes et MM. Grégoire Carasso, Christiane Leuenberger-Ducret, Laurence Fehlmann Rielle, Javier Brandon, Pascal Holenweg, Maria Vittoria Romano, Olga Baranova, Annina Pfund, Sylvain Thévoz et Corinne Goehner-Da Cruz: «Huit ans après, le bilan de la loi sur les procédés de réclame est douloureux pour les acteurs culturels et sportifs».  
**Rapport de:** Mme Fabienne Beaud.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
91. M-1185 A\* Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 3 juin 2015 de Mmes et MM. Pascal Holenweg, Grégoire Carasso, Pierre Gauthier, Stéphane Guex, Florence Kraft-Babel et Hélène Ecuyer: «Une rue ou une place pour Sébastien Castellion».  
**Rapport de:** M. Sylvain Thévoz.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
92. M-1084 A Rapport de la commission des finances chargée d'examiner la motion du 15 mai 2013 de Mmes et MM. Alberto Velasco, Vera Figurek, Pascal Holenweg, Maria Casares et Pierre Vanek: «Critères civiques en matière d'investissement de fonds publics».  
**Rapport de:** M. François Mireval.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
93. D-32 A Rapport de la commission des finances chargée d'examiner:  
– le rapport annuel 2006 de la Fondation pour le développement des emplois et du tissu économique en ville de Genève (Fondetec) (D-32 A);  
D-54 A – la ratification de la rémunération du président et des membres de la Fondetec (D-54 A).  
**Rapport de:** Mme Maria Vittoria Romano.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
94. PRD-68 A Rapport de la commission des finances chargée d'examiner le projet de délibération du 25 juin 2013 de MM. Olivier Fiumelli, Vincent Schaller, Adrien Genecand, Simon Brandt, Claude Jeanneret, Carlos Medeiros, Pascal Spuhler, Jean-Charles Lathion et Eric Bertinat: «Adaptons le statut du personnel à la nouvelle CAP».  
**Rapport de:** M. Lionel Ricou.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
95. M-1163 A Rapport de la commission des finances chargée d'examiner la motion du 21 janvier 2015 de Mmes et M. Pierre Gauthier, Vera Figurek et Brigitte Studer: «Stationnement payant en Ville de Genève: le Canton doit respecter la loi».  
**Rapport de:** M. Lionel Ricou.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
96. M-1030 A Rapport de la commission des finances chargée d'examiner:  
– la motion du 9 mai 2012 de M. Pascal Holenweg, Mmes Maria Pérez et Vera Figurek: «Gratuité des lignes de bus de quartier» (M-1030 A);  
PRD-42 A – le projet de délibération du 9 mai 2012 de Mmes Maria Pérez, Vera Figurek et M. Pascal Holenweg: «Gratuité de la ligne de bus 32» (PRD-42 A).  
**Rapport de:** Mme Maria Vittoria Romano.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
97. M-963 A Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la motion du 16 février 2011 de Mmes Valiquier Grecuccio, Silvia Machado, Christiane Olivier, Annina Pfund, Andrienne Soutter, Martine Sumi, MM. Grégoire Carasso, Gérard Deshusses, Endri Gega, Pascal Holenweg, Christian Lopez Quirland, Roger Michel et Thierry Piguet: «Respect des droits des travailleuses et travailleurs de Ronin Primeurs, maintenant!»  
**Rapport de:** Mme Brigitte Studer.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
98. D-32 A Rapport de la commission des finances chargée d'examiner le rapport d'activité et comptes 2014 et budget de fonctionnement 2015 de la Fondetec.  
**Rapport de:** Mme Anne Carron.  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**

- PRD-126 Projet de délibération de la commission des finances: «Approbation des comptes 2014 de la Fondetec».  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
- PRD-127 Projet de délibération de la commission des finances: «Approbation du budget 2015 de la Fondetec».  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**

#### RÉPONSES DU CONSEIL ADMINISTRATIF

99. M-938 Réponse du Conseil administratif à la motion du 15 septembre 2010 de MM. Mathias Buschbeck, Grégoire Carasso, Alexandre Wisard, Pascal Rubeli, Mmes Salika Wenger, Marie-Pierre Theubet, Sarah Klopmann, Claudia Heberlein Simonett, Anne Moratti Jung, Marie Chappuis et Alexandra Rys: «Pour une villa La Concorde enfin ouverte sur le quartier».  
**Pris acte. (Mémo 17, 01.11.2016)**
100. M-998 Réponse du Conseil administratif à la motion du 21 février 2012 de MM. Morten Gisselbaek, Christian Zaugg, Tobias Schnebli, Olivier Baud, Pierre Vanek, Pierre Rumo, Pierre Gauthier, Mmes Brigitte Studer, Maria Pérez, Salika Wenger, Maria Casares, Vera Figurek, Nicole Valiquer Grecuccio, Laurence Fehlmann Rielle, Silvia Machado et M. Grégoire Carasso: «Oui à l'extension d'une gare! Non à la destruction d'un quartier!»  
**Pris acte. (Mémo 17, 01.11.2016)**
101. P-321 Réponse du Conseil administratif aux conclusions de la commission des pétitions sur la pétition du 29 avril 2014: «Pour le maintien de la boîte à lettres située au 99, boulevard Carl-Vogt».  
**Pris acte. (Mémo 17, 01.11.2016)**
102. IE-18 Réponse du Conseil administratif à l'interpellation écrite du 28 juin 2016 de M. Eric Bertinat: «Personnel dirigeant de la Ville de Genève: des chiffres!»  
**Pris acte. (Mémo 17, 01.11.2016)**
103. P-350 Réponse du Conseil administratif aux conclusions de la commission des pétitions sur la pétition du 10 novembre 2015: «Pour la pérennisation de la présentation publique de la maquette de la ville de Genève».  
**Pris acte. (Mémo 17, 01.11.2016)**
104. P-264 Réponse du Conseil administratif aux conclusions de la commission des pétitions sur la pétition du 22 mars 2011: «Tranquillité et sécurité publiques dans le quartier de Rive».  
**Pris acte. (Mémo 17, 01.11.2016)**
105. P-354 Réponse du Conseil administratif aux conclusions de la commission des pétitions sur la pétition du 9 février 2016: «Sauvons Préaubulle!».  
**Pris acte. (Mémo 17, 01.11.2016)**
106. IE-19 Réponse du Conseil administratif à l'interpellation écrite du 28 juin 2016 de MM. Sylvain Thévoz et Emmanuel Deonna: «Evacuation du foyer Frank-Thomas. La Ville peut-elle s'en laver les mains?»  
**Pris acte. (Mémo 17, 01.11.2016)**
107. QE-456 Réponse du Conseil administratif à la question écrite du 14 septembre 2016 de MM. Pierre Scherb et Didier Lyon: «Rapport socialo-sociologique du LASUR sur La ville est à vous: combien?»  
**Pris acte. (Mémo 17, 01.11.2016)**

#### PROPOSITIONS DES CONSEILLERS MUNICIPAUX

108. M-1069 Motion du 20 mars 2013 de MM. Eric Bertinat, Marc-André Rudaz, Jacques Pagan, Michel Amadruz, Christo Ivanov, Pascal Rubeli et Thomas Bläsi: «Pour une police municipale armée».  
\*\*\*\*\*  
**Reportée. (Mémo 20, 02.11.2016)**

109. M-1071 Motion du 20 mars 2013 de MM. Pascal Spuhler, Jean-François Caruso, Daniel-Dany Pastore, Daniel Sormanni, Jean-Philippe Haas, Laurent Leisi, Carlos Medeiros, Mmes Mireille Luiset et Danièle Magnin: «Création d'une sous-commission de la CSDOMIC en vue d'étudier et de fournir un rapport des mesures engageables à l'encontre des incivilités et du bruit sur la voie publique».  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
**Reportée. (Mémo 20, 02.11.2016)**
110. M-1089 Motion du 25 juin 2013 de M. Pascal Holenweg: «Police municipale: osons le retour aux vraies valeurs et aux saines traditions locales!»  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
**Reportée. (Mémo 20, 02.11.2016)**
111. M-1095 Motion du 9 octobre 2013 de Mme et MM. Denis Menoud, Pascal Spuhler, Laurent Leisi, Jean-Philippe Haas, Daniel-Dany Pastore et Danièle Magnin: «Construction d'immeubles d'habitation en ville de Genève, parkings obligatoires».  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
**Reportée. (Mémo 20, 02.11.2016)**
112. PRD-76 Projet de délibération du 20 novembre 2013 de MM. Daniel Sormanni, Pascal Spuhler, Denis Menoud, Jean-Charles Lathion, Eric Bertinat et Vincent Schaller: «Versements à la CAP, on change la donne».  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
113. PRD-77 Projet de délibération du 20 novembre 2013 de M. Pascal Holenweg: «Naturalisations: suppression de la commission et délégation au Conseil administratif».  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
114. M-1120 Motion du 26 février 2014 de MM. Daniel-Dany Pastore, Pascal Spuhler et Daniel Sormanni: «Récouter le papier, une action citoyenne».  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
**Reportée. (Mémo 20, 02.11.2016)**
115. PRD-92 Projet de délibération du 17 septembre 2014 de M. Pascal Holenweg: «Modification du règlement du Conseil municipal: membres de la commission des naturalisations».  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
116. PRD-93 Projet de délibération du 29 octobre 2014 de M. Pascal Holenweg: «Modification du règlement du Conseil municipal: contribution financière aux groupes du Conseil municipal».  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
117. M-1175 Motion du 18 mars 2015 de Mmes et MM. Alfonso Gomez, Sandrine Burger, Marie-Pierre Theubet, Catherine Thobellem, Delphine Wuest, Julide Turgut Bandelier, Anne Moratti, Bayram Bozkurt, Christophe Dunner et Alpha Dramé: «Pour 12 dimanches sans voiture par année autour de la rade de Genève».  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*  
**Reportée. (Mémo 20, 02.11.2016)**
118. PRD-99 Projet de délibération du 18 mars 2015 de Mmes et MM. Marie Barbey, Anne Carron-Cescato, Alexandra Rys, Estelle Marchon, Jean-Charles Lathion, Lionel Ricou et Alain de Kalbermatten: «Création d'un fonds de végétalisation des quartiers de la Ville de Genève par un prélèvement de 1% sur les crédits d'investissement alloués aux travaux de construction, de rénovation et de restauration des édifices et des installations sportives propriété de la Ville de Genève, ainsi que des ponts».  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
119. M-1184 Motion du 20 mai 2015 de Mme et MM. Stéphanie Prezioso, Pascal Holenweg et Tobias Schnebli: «Saint-Gervais: tirer les leçons de la crise».  
\*\*\*\*\*  
\*\*  
**Reportée. (Mémo 20, 02.11.2016)**
120. PRD-104 Projet de délibération du 23 juin 2015 de Mmes et MM. Simon Brandt, Michèle Roulet, Florence Kraft-Babel, Michel Nargi, Vincent Subilia, Natacha Buffet-Desfayes, Olivier Wasmer, Patricia Richard, Helena Rigotti, Sophie Courvoisier et Guy Dossan: «Baissons les salaires du Conseil administratif».  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
121. M-1193 Motion du 6 octobre 2015 de Mme et MM. Morten Gisselbaek, Tobias Schnebli et Hélène Ecuyer: «Priorisons les logements pour les victimes de violences domestiques!»  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
**Reportée. (Mémo 20, 02.11.2016)**
122. M-1194 Motion du 7 octobre 2015 de Mmes et MM. Morten Gisselbaek, Tobias Schnebli, Maria Pérez, Brigitte Studer, Hélène Ecuyer, Vera Figurek, Gloria Castro, Pierre Gauthier et Gazi Sahin: «Genève, Ville de refuge: concrétisons la solidarité aux Cropettes».  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
**Reportée. (Mémo 20, 02.11.2016)**

123. R-189  
\*\*\*\*\*  
Résolution du 27 octobre 2015 de MM. Eric Bertinat, Jacques Pagan, Pierre Scherb, Didier Lyon, Jean Zahno et Christo Ivanov: «Asile: pour le renvoi immédiat des requérants déboutés et des NEM».  
**Reportée. (Mémo 20, 02.11.2016)**
124. PRD-113  
\*\*\*\*\*  
Projet de délibération du 11 novembre 2015 de MM. Vincent Schaller, Daniel Sormanni, Adrien Genecand et Eric Bertinat: «Frein à l'endettement».  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
125. M-1206  
\*\*\*\*\*  
Motion du 19 janvier 2016 de Mmes et MM. Grégoire Carasso, Virginie Studemann, Marie-Pierre Theubet, Pierre Gauthier, Simon Gaberell, Tobias Schnebli et Christina Kitsos: «Pour un lieu pluridisciplinaire alternatif dans l'ancien complexe du Rialto».  
**Reportée. (Mémo 20, 02.11.2016)**
126. M-1209  
\*\*\*\*\*  
Motion du 25 janvier 2016 de Mmes et MM. Sylvain Thévoz, Jennifer Conti, Olivier Gurtner, Joris Vaucher, Tobias Schnebli, Grégoire Carasso et Alia Chaker Mangeat: «Pour un menu végétarien hebdomadaire dans les restaurants scolaires et les institutions de la petite enfance».  
**Reportée. (Mémo 20, 02.11.2016)**
127. PRD-118  
\*\*\*\*\*  
Projet de délibération du 14 mars 2016 de Mmes et MM. Tobias Schnebli, Maria Pérez, Morten Gisselbaek, Gazi Sahin et Brigitte Studer: «Troisième réforme de l'imposition des entreprises (RIE III): informer et consulter le Conseil municipal».  
**Reporté. (Mémo 20, 02.11.2016)**
128. M-1220  
\*\*\*\*\*  
Motion du 6 avril 2016 de Mmes et MM. Joris Vaucher, Sandrine Burger, Laurence Corpataux, Simon Gaberell, Uzma Khamis Vannini, Alfonso Gomez, Jean Rossiaud et Marie-Pierre Theubet: «Favorisons le développement des vélotaxis à Genève».  
**Reportée. (Mémo 20, 02.11.2016)**
129. R-195\*\*\*\*\*  
Résolution du 6 avril 2016 de M. Pascal Holenweg: «Pour une exhortation sans indigence ni indifférence».  
**Reportée. (Mémo 20, 02.11.2016)**
130. M-1221  
\*\*\*\*\*  
Motion du 26 avril 2016 de M. Eric Bertinat: «Un plan B pour le MAH».  
**Reportée. (Mémo 20, 02.11.2016)**
131. M-1222  
\*\*\*\*\*  
Motion du 26 avril 2016 de Mmes et MM. Vera Figurek, Tobias Schnebli, Morten Gisselbaek, Maria Pérez, Pierre Gauthier, Brigitte Studer, Gazi Sahin et Helène Ecuyer: «Afin que le Conseil administratif, représenté au conseil de fondation de la FIPOI, fasse toute la lumière et communique publiquement sur les accusations d'éventuels dysfonctionnements au sein de la FIPOI».  
**Reportée. (Mémo 20, 02.11.2016)**
132. R-196\*\*\*\*\*  
Résolution du 26 avril 2016 de Mmes et MM. Amanda Gavilanes, Maria Casares, Grégoire Carasso, Pascal Holenweg, Emmanuel Deonna, Marie-Pierre Theubet, Alfonso Gomez et Tobias Schnebli: «Commission des naturalisations: respecter les textes et les personnes».  
**Reportée. (Mémo 20, 02.11.2016)**
133. M-1227\*\*\*\*\*  
Motion du 27 avril 2016 de Mmes et MM. Morten Gisselbaek, Tobias Schnebli, Maria Pérez et Brigitte Studer: «Pour des jurys de concours d'architecture plus diversifiés».  
**Reportée. (Mémo 20, 02.11.2016)**
134. M-1228\*\*\*\*\*  
Motion du 27 avril 2016 de Mmes et MM. Rémy Burri, Natacha Buffet-Desfayes, Olivier Wasmer, Michel Nargi et Helena Rigotti: «Pour l'équipement généralisé des bâtiments publics et des lieux publics de la Ville de Genève en défibrillateurs».  
**Reportée. (Mémo 20, 02.11.2016)**
135. M-1230\*\*\*\*  
Motion du 25 mai 2016 de Mmes et MM. Olivier Gurtner, Simon Gaberell, Albane Schlechten, Marie-Pierre Theubet, Grégoire Carasso et Tobias Schnebli: «Pour un ou une maire de nuit à Genève».  
**Reportée. (Mémo 20, 02.11.2016)**
136. M-1232\*\*\*\*  
Motion du 7 juin 2016 de M. Pierre Gauthier: «Préserver l'avenir de Naxoo / 022 Télégenève SA (bis)».  
**Reportée. (Mémo 20, 02.11.2016)**

137. M-1238\*\* Motion du 28 juin 2016 de Mmes et MM. Marie Barbey-Chappuis, Alia Chaker Mangeat, Anne Carron, Fabienne Beaud, Astrid Rico-Martin, Souheil Sayegh, Jean-Luc von Arx et Lionel Ricou: «Nouvelles technologies: pour que la Ville de Genève se mette enfin à la page!»  
**Reportée. (Mémo 20, 02.11.2016)**
138. M-1239\*\* Motion du 28 juin 2016 de Mmes et MM. Alia Chaker Mangeat, Marie Barbey-Chappuis, Anne Carron, Fabienne Beaud, Souheil Sayegh, Jean-Charles Lathion, Jean-Luc von Arx, Lionel Ricou, Sami Gashi et Alain de Kalbermatten: «Pour une ouverture des bibliothèques municipales le dimanche».  
**Reportée. (Mémo 20, 02.11.2016)**
139. PRD-125\*\* Projet de délibération du 28 juin 2016 de Mmes et MM. Pascal Holenweg, Maria Pérez, Tobias Schnebli et Vera Figurek: «Internalisation du nettoyage des locaux et bâtiments de la Ville».  
**Reportée. (Mémo 20, 02.11.2016)**
140. M-1241\* Motion du 14 septembre 2016 de Mme et MM. Pierre Gauthier, Stéphane Guex, Pierre Scherb, Alfonso Gomez, Jean Rossiaud, Jacques Pagan, Uzma Khamis Vannini et Jean Zahno: «Il faut sauver nos petits artisans, morcelons les appels d'offres!».  
**Reportée. (Mémo 20, 02.11.2016)**
141. M-1242\* Motion du 14 septembre 2016 de Mmes et MM. Amar Madani, François Bärtschi, Danièle Magnin, Laurent Leisi, Yasmine Menétrey, Daniel-Dany Pastore, Jean-Philippe Haas, Claude Jeanneret, Daniel Sormanni et Pascal Spuhler: «Pas de dumping salarial chez les fournisseurs et prestataires de la Ville».  
**Reportée. (Mémo 20, 02.11.2016)**
142. M-1243\* Motion du 14 septembre 2016 de Mmes et MM. Amanda Gavilanes, Grégoire Carasso, Maria Casares, Ahmed Jama et Pascal Holenweg: «Pour une politique d'affichage cohérente en matière d'affichage publicitaire non sexiste en ville de Genève».  
**Reportée. (Mémo 20, 02.11.2016)**
143. M-1244\* Motion du 14 septembre 2016 de MM. Pierre Scherb, Christo Ivano, Jacques Pagan, Didier Lyon, Jean Zahno et Eric Bertinat: «Pour une fermeture nocturne du préau de l'école de Pâquis-Centre».  
**Reportée. (Mémo 20, 02.11.2016)**
144. M-1245\* Motion du 14 septembre 2016 de Mmes et MM. Olivier Gurtner, Grégoire Carasso, Virginie Studemann, Olga Baranova, Sylvain Thévoz, Pascal Holenweg: «Ouvrir l'immeuble Clarté, patrimoine mondial».  
**Reportée. (Mémo 20, 02.11.2016)**
145. M-1246 Motion du 28 septembre 2016 de Mmes et MM. Natacha Buffet-Desfayes, Rémy Burri, Sophie Courvoisier, Guy Dossan, Michèle Roulet, Simon Brandt, Michel Nargi, Helena Rigotti, Vincent Subilia et Olivier Wasmer: «Stop à la discrimination du Musée d'histoire naturelle!».  
**Reportée. (Mémo 20, 02.11.2016)**
146. M-1247 Motion du 28 septembre 2016 de MM. Christo Ivanov, Didier Lyon, Jean Zahno, Pierre de Boccard, Jean-Philippe Haas, Grégoire Carasso, Daniel Sormanni, Pierre Scherb, Simon Gaberell, Sylvain Thévoz, Morten Gisselbaek et Sami Gashi: «Réalisons deux nouveaux terrains homologués dont un synthétique sur le site des Evaux pour la pratique du rugby».  
**Reportée. (Mémo 20, 02.11.2016)**
147. M-1248 Motion du 28 septembre 2016 de Mmes et MM. Jean Zahno, Christo Ivanov, Didier Lyon, Anne Carron, Danièle Magnin, Pierre Scherb, Jacques Pagan et Stéphane Guex: «Pour s'y retrouver au parc Alfred-Bertrand».  
**Reportée. (Mémo 20, 02.11.2016)**
148. M-1249 Motion du 28 septembre 2016 de Mmes et MM. Lionel Ricou, Anne Carron, Souheil Sayegh, Sami Gashi, Astrid Rico-Martin, Fabienne Beaud, Jean-Luc von Arx, Alain de Kalbermatten, Marie Barbey-Chappuis, Alia Chaker Mangeat et Jean-Charles Lathion: «Offrons une vision d'avenir à la Fondation des Evaux».  
**Reportée. (Mémo 20, 02.11.2016)**

149. M-1250 Motion du 28 septembre 2016 de Mmes et MM. Sylvain Thévoz, Grégoire Carasso, Uzma Khamis Vannini, Maria Pérez, Tobias Schnebli, Alia Chaker Mangeat, Pascal Holenweg, Olivier Gurtner, Jean Zahno, Marie-Pierre Theubet, Pascal Spuhler, Daniel Sormanni et Christo Ivanov: «Pour que Genève honore la mémoire de l'un des plus vieux ghettos d'Europe».  
**Reportée. (Mémo 20, 02.11.2016)**
- M-1253 Motion du 1er novembre 2016 de Mmes et MM. Simon Gaberell, Virginie Studemann, François Bärtschi, Maria Pérez, Grégoire Carasso et Daniel Sormanni: «Plaine de Plainpalais: transparence (encore)».  
**Urgence acceptée. Motion acceptée. (Mémo 17, 01.11.2016 - Mémo 18, 01.11.2016 - Mémo 20, 02.11.2016)**
  - M-1254 Motion du 1er novembre 2016 de Mmes et MM. Daniel Sormanni, François Bärtschi, Pascal Spuhler, Amar Madani, Jean-Philippe Haas, Thomas Zogg, Yasmine Menétréy, Daniel Dany Pastore, Danièle Magnin, Claude Jeanneret et Laurent Leisi: «50 arbres abattus sur la plaine de Plainpalais».  
**Urgence acceptée. Motion acceptée. (Mémo 17, 01.11.2016 - Mémo 18, 01.11.2016 - Mémo 20, 02.11.2016)**
  - R-198 Résolution du 1er novembre 2016 de M. Eric Bertinat: «Fêtes de Genève».  
**Urgence acceptée. Renvoi à la commission de la sécurité, du domaine public, de l'information et de la communication. (Mémo 17, 01.11.2016 - Mémo 20, 02.11.2016)**
  - R-199 Résolution du 1er novembre 2016 de M. Lionel Ricou et Mme Patricia Richard: «Lignes directrices du Conseil municipal pour un contre-projet à l'initiative municipale Pour des Fêtes de Genève plus courtes et plus conviviales».  
**Urgence acceptée. Renvoi à la commission de la sécurité, du domaine public, de l'information et de la communication. (Mémo 17, 01.11.2016 - Mémo 20, 02.11.2016)**
  - R-200 Résolution du 1er novembre 2016 de Mmes et MM. Pascal Spuhler, Jean-Philippe Haas, Daniel Sormanni, François Bärtschi, Danièle Magnin, Claude Jeanneret, Laurent Leisi, Amar Madani, Daniel Dany Pastore, Thomas Zogg et Yasmine Menétréy: «Pour des Fêtes de Genève populaires et festives».  
**Urgence acceptée. Renvoi à la commission de la sécurité, du domaine public, de l'information et de la communication. (Mémo 17, 01.11.2016 - Mémo 20, 02.11.2016)**

## NOUVELLES PROPOSITIONS DES CONSEILLERS MUNICIPAUX

150. **Propositions des conseillers municipaux**
- M-1255 Motion du 2 novembre 2016 de MM. François Bärtschi, Daniel Sormanni et Pascal Spuhler: «Le Service des espaces verts a supprimé arbitrairement des arbres; supprimons avec raison et pertinence le Service des espaces verts».  
**Annoncée. (Mémo 20, 02.11.2016)**
- M-1256 Motion du 2 novembre 2016 de Mmes et MM. Maria Pérez, Hélène Ecuyer, Alfonso Gomez, Jacques Pagan, Simon Brandt, Anne Carron, Daniel Sormanni, Vincent Schaller, Maria Vittoria Romano, François Mireval et Martine Sumi: «La Ville de Genève doit être exemplaire et transparente en matière de passation de marchés publics».  
**Annoncée. (Mémo 20, 02.11.2016)**
- M-1257 Motion du 2 novembre 2016 de Mmes et MM. Simon Gaberell, Sandrine Burger, Marie-Pierre Theubet, Maria Pérez, Lionel Ricou, François Bärtschi, Maria Vittoria Romano, Grégoire Carasso, Jean-Philippe Haas, Amar Madani et Albane Schlechten: «Baignade dans le Rhône: accompagner plutôt qu'interdire».  
**Annoncée. (Mémo 20, 02.11.2016)**
- M-1258 Motion du 2 novembre 2016 de Mmes et MM. Simon Gaberell, Marie-Pierre Theubet, Sandrine Burger, Alfonso Gomez, Uzma Khamis Vannini et Joris Vaucher: «Gobelets réutilisables: montrer l'exemple en Ville de Genève, un minimum».  
**Annoncée. (Mémo 20, 02.11.2016)**

M-1259 Motion du 2 novembre 2016 de Mme et MM. Sylvain Thévoz, François Mireval, Didier Lyon, Christo Ivanov, Patricia Richard, Simon Brandt, Grégoire Carasso, Tobias Schnebli, Pierre Scherb et Daniel Sormanni: «Conseil administratif: transparence!».  
**Annoncée. (Mémo 20, 02.11.2016)**

PRD-128 Projet de délibération du 2 novembre 2016 de Mme et MM. Simon Brandt, Patricia Richard, Lionel Ricou, Daniel Sormanni et Pierre Scherb: «Pour un retrait de la Ville de Genève de l'Union des villes genevoises».  
**Annoncé. (Mémo 20, 02.11.2016)**

PRD-129 Projet de délibération du 2 novembre 2016 de Mme et MM. Daniel Sormanni, Claude Jeanneret, Simon Brandt, Adrien Genecand, Vincent Schaller, Anne Carron, Lionel Ricou, Jacques Pagan, Hélène Ecuyer et Marie Pérez: «Règlement du Conseil municipal: dispositions relatives aux compétences délibératives».  
**Annoncé. (Mémo 20, 02.11.2016)**

151. **Interpellations**

IE-21 Interpellation écrite du 2 novembre 2016 de M. Stéphane Guex: «Vétusté de l'école des Charmilles».  
**Déposée. (Mémo 20, 02.11.2016)**

IE-22 Interpellation écrite du 2 novembre 2016 de M. François Bärtschi: «Arbres de la plaine de Plainpalais: le crime était presque parfait».  
**Déposée. (Mémo 20, 02.11.2016)**

IE-23 Interpellation écrite du 2 novembre 2016 de M. François Bärtschi: «Arbres de la plaine de Plainpalais: l'appel à une entreprise zurichoise est la preuve d'une préméditation».  
**Déposée. (Mémo 20, 02.11.2016)**

IE-24 Interpellation écrite du 2 novembre 2016 de M. François Bärtschi: «Arbres de la plaine de Plainpalais massacrés: pourquoi la Ville de Genève n'a-t-elle pas tenu compte de l'expert de l'Association pour la défense des arbres et des allées de la plaine de Plainpalais?»  
**Déposée. (Mémo 20, 02.11.2016)**

IE-25 Interpellation écrite du 2 novembre 2016 de M. François Bärtschi: «Arbres de la plaine de Plainpalais massacrés: combien coûte la destruction par une entreprise zurichoise?»  
**Déposée. (Mémo 20, 02.11.2016)**

IE-26 Interpellation écrite du 2 novembre 2016 de M. François Bärtschi: «Arbres de la plaine de Plainpalais massacrés: pourquoi le Conseil administratif n'a-t-il pas eu le courage d'être présent durant les abattages et s'est-il caché derrière les employés de la Ville et les mercenaires zurichois?»  
**Déposée. (Mémo 20, 02.11.2016)**

IO-266 Interpellation orale du 2 novembre 2016 de M. Daniel Sormanni: «Arbres de Plainpalais: délai de recours pas respecté».  
**Annoncée. (Mémo 20, 02.11.2016)**

152. **Questions**

QE-458 Question écrite du 2 novembre 2016 de M. Christo Ivanov: «Nouvelles tâches de la police municipale: bilan?»  
**Déposée. (Mémo 20, 02.11.2016)**

**Membres élus au Conseil administratif:** M. Guillaume BARAZZONE, maire, M. Rémy PAGANI, vice-président, Mme Sandrine SALERNO, conseillère administrative, Mme Esther ALDER, conseillère administrative, M. Sami KANAAN, conseiller administratif.

**Membres élus au Conseil municipal:** M. Jean-Luc von ARX (DC), Mme Olga BARANOVA (S), Mme Marie BARBEY-CHAPPUIS (DC), M. François BÄRTSCHI (MCG), M. Régis de BATTISTA (S), Mme Fabienne BEAUD (DC), M. Eric BERTINAT (UDC), M. Pierre de BOCCARD (PLR), M. Simon BRANDT (PLR), Mme Natacha BUFFET-DESFAYES (PLR), Mme Sandrine BURGER (Ve), M. Rémy BURRI (PLR), M. Grégoire CARASSO (S), Mme Anne CARRON (DC), Mme Maria CASARES (S), Mme Gloria CASTRO (EàG), Mme Alia CHAKER MANGEAT (DC), Mme Jennifer CONTI (S), Mme Laurence CORPATAUX (Ve), Mme Sophie COURVOISIER (PLR), M. Emmanuel DEONNA (S), M. Guy DOSSAN (PLR), Mme Hélène ECUYER (EàG), Mme Vera FIGUREK (EàG), Mme Jannick FRIGENTI EMPANA (S), M. Simon GABERELL (Ve), M. Sami GASHI (DC), M. Pierre GAUTHIER (HP), Mme Amanda GAVILANES (S), M. Adrien GENECAND (PLR), M. Morten GISSELBAEK (EàG), M. Alfonso GOMEZ (Ve), M. Stéphane GUEX (HP), M. Olivier

GURTNER (S), M. Jean-Philippe HAAS (MCG), M. Pascal HOLENWEIG (S), M. Christo IVANOV (UDC), M. Ahmed JAMA (S), M. Claude JEANNERET (MCG), M. Alain de KALBERMATTEN (DC), Mme Uzma KHAMIS VANNINI (Ve), Mme Christina KITSOS (S), Mme Florence KRAFT-BABEL (PLR), M. Jean-Charles LATHION (DC), M. Laurent LEISI (MCG), Mme Christiane LEUENBERGER-DUCRET (S), M. Didier LYON (UDC), M. Amar MADANI (MCG), Mme Danièle MAGNIN (MCG), Mme Yasmine MENÉTREY (MCG), M. François MIREVAL (S), M. Michel NARGI (PLR), M. Jacques PAGAN (UDC), M. Daniel-Dany PASTORE (MCG), Mme Maria PÉREZ (EàG), Mme Patricia RICHARD (PLR), Mme Astrid RICO-MARTIN (DC), M. Lionel RICOU (DC), Mme Helena RIGOTTI (PLR), Mme Maria Vittoria ROMANO (S), M. Jean ROSSIAUD (Ve), Mme Michèle ROULLET (PLR), M. Gazi SAHIN (EàG), M. Souheil SAYEGH (DC), M. Vincent SCHALLER (PLR), M. Pierre SCHERB (UDC), Mme Albane SCHLECHTEN (S), M. Tobias SCHNEBLI (EàG), M. Daniel SORMANNI (MCG), M. Pascal SPUHLER (MCG), Mme Virginie STUDEMANN (S), Mme Brigitte STUDER (EàG), M. Vincent SUBILIA (PLR), Mme Martine SUMI (S), Mme Marie-Pierre THEUBET (Ve), M. Sylvain THÉVOZ (S), M. Joris VAUCHER (Ve), M. Olivier WASMER (PLR), M. Jean ZAHNO (UDC), M. Thomas ZOGG (MCG).

Étaient excusés à la séance du 1<sup>er</sup> novembre 2016, à 17 h 00: Mme Natacha BUFFET-DEFAYES, Mme Laurence CORPATAUX, M. Sami GASHI.

Étaient excusés à la séance du 1<sup>er</sup> novembre 2016, à 20 h 30: Mme Sandrine SALERNO, conseillère administrative, Mme Natacha BUFFET-DEFAYES, Mme Laurence CORPATAUX, M. Sami GASHI.

Étaient excusés à la séance du 2 novembre 2016, à 17 h 00: M. Guillaume BARAZZONE, maire, Mme Laurence CORPATAUX, M. Sami GASHI.

Étaient excusés à la séance du 2 novembre 2016, à 20 h 35: Mme Laurence CORPATAUX, M. Sami GASHI.

Le président:  
Rémy Burri